

04/2013

Mod: DV-72

Production code: TK72



Diamond
catering equipment

Electric Conveyor Toasters

Installation & Operating Manual



I&W #07.05.041.00

ELEKTRISCHE UMLAUFTOASTER
Installations- und Bedienungshandbuch

TOSTADORAS DE CORREA
TRANSPORTADORA ELECTRICA
Manual de Instalación y Operación

GRILLE-PAIN ELECTRIQUE À CONVOYEUR
Instructions d'installation et de Fonctionnement

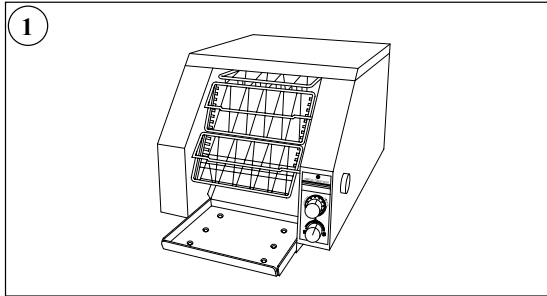
TOSTAPANE ROTATIVI ELETTRICI
Manuale di installazione e funzionamento

ELEKTRISCHE TOASTERS MET TRANSPORTBAND
Installatie en Bediening, Handleiding

®

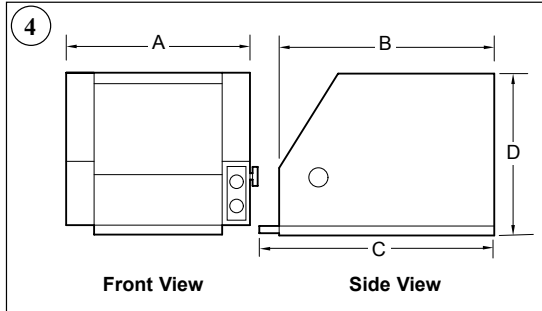
®

ILLUSTRATIONS



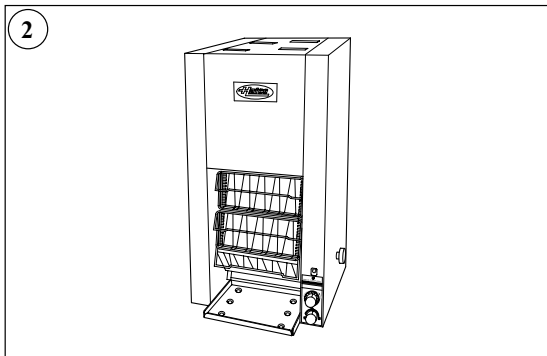
Toast-Rite Model TRH-60
Modell Toast-Rite TRH-60
Toast-Rite Modèle TRH-60

Toast-Rite Model TRH-60
Toast-Rite Modelo TRH-60
Toast-Rite modello TRH-60



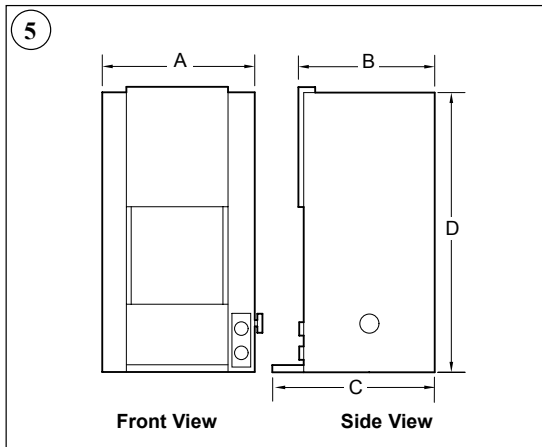
Dimensions - Toast Rite Models
Abmessungen - Modelle Toast-Rite
Dimensions - Modèles Toast Rite

Afmetingen - Toast-Rite Modellen
Dimensiones - Modelos Toast-Rite
Dimensioni - Modelli Toast Rite



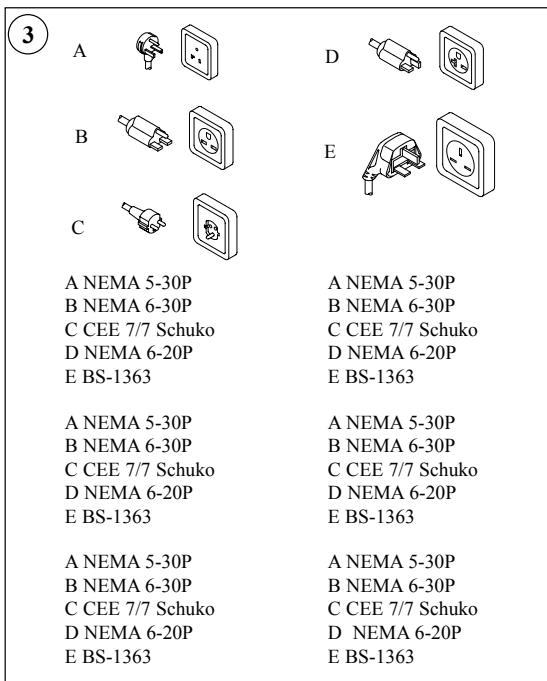
Toast King Model TK-72
Modell Toast-King TK-72
Toast King Modèle TK-72

Toast King Model TK-72
Toast King Modelo TK-72
Toast King modello TK-72



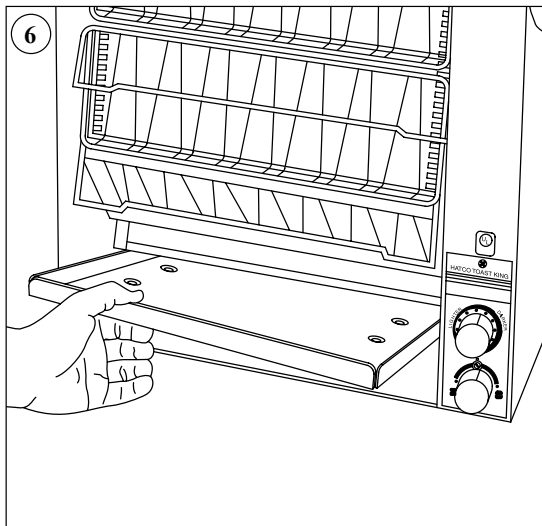
Dimensions - Toast King Models
Abmessungen - Modelle Toast-King
Dimensions - Modèles Toast King

Afmetingen - Toast-King Modellen
Dimensiones - Modelos Toast King
Dimensioni - Modelli Toast King



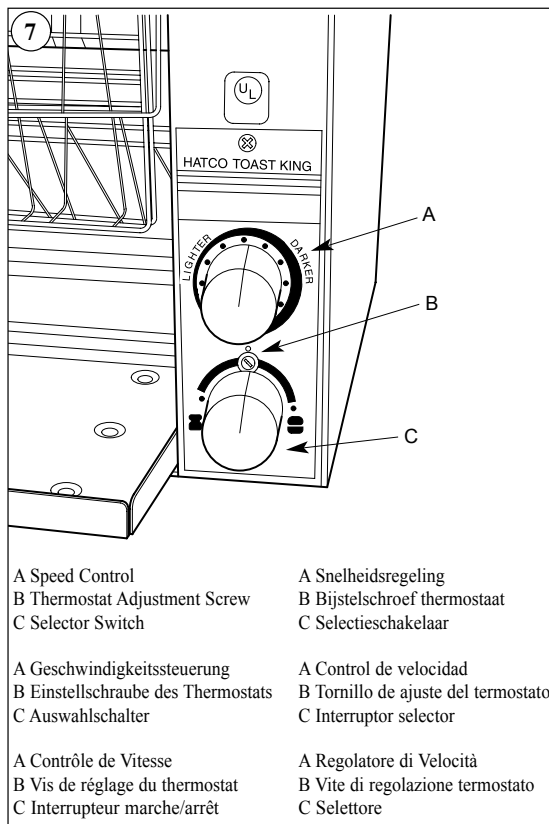
Plug Configurations
Steckerkonfigurationen
Configurations de prise

Stekkerconfiguraties
Configuraciones del enchufe
Configurazioni delle spine



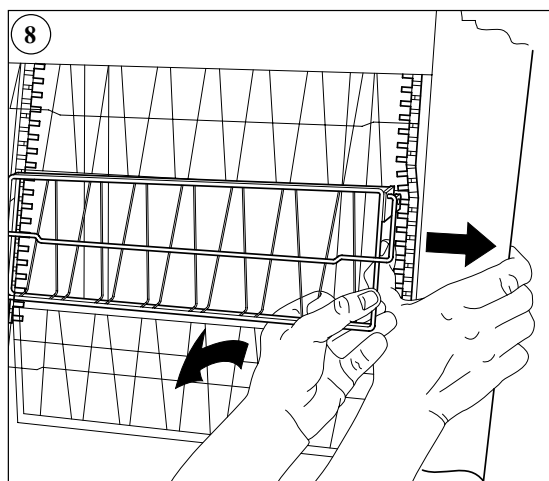
Install Toast Collector Pan
Toast-Auffangbehälter installieren
Installation du bac de récupération des toasts
Toastverzamelpan installeren
Instalar el recipiente para recoger las tostadas
Installazione del vassoio di raccolta del pane

ILLUSTRATIONS



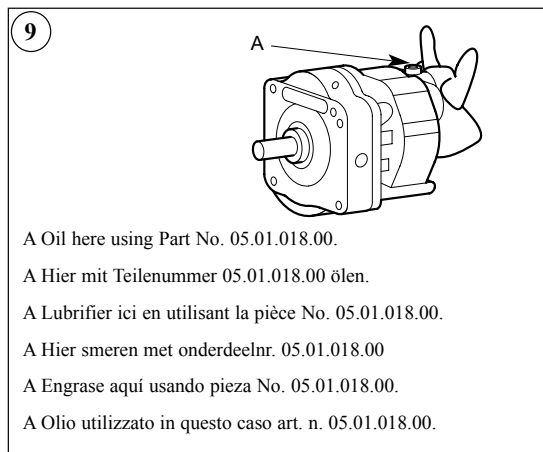
Control Panel
Steuerpult
Panneau de contrôle

Regelpaneel
Panel de control
Vano comandi

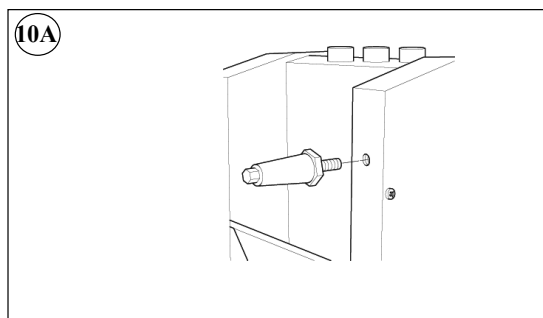


Removing/Installing Baskets
Aus-/Einbauen der Körbchen
Dépose/installation des paniers

Verwijdering/plaatsing manden
Cómo retirar/installar las cestas
Estrazione/ installazione dei cestini

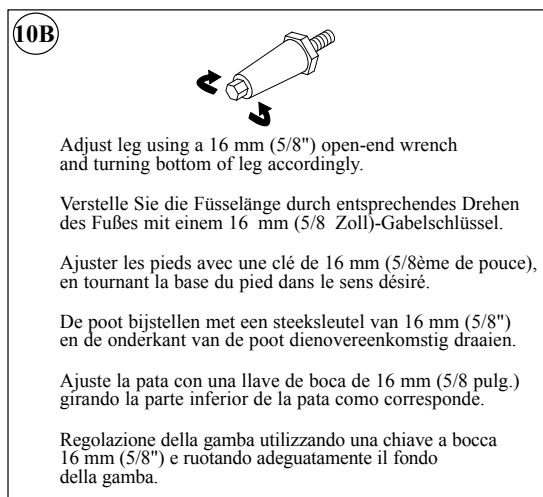


Lubricating Gear Motor Bearing
Schmieren des Getriebemotorlagers
Lubrification du roulement du moteur
Smering tandwielmotorlager
Lubricación del cojinete del motor de engranajes
Lubrificazione del cuscinetto del motore a regolazione continua



Leg Installation
Anbringen der Füße
Installation des pieds

Installatie van de poten
Instalación de las patas
Installazione delle gambe



Leg Adjustment
Verstelle der Füßellänge
Ajustement des pieds

Bijstellen van de poten
Ajuste de las patas
Regolazione delle gambe

Illustraties	1	Installatie	53
Introductie	48	Algemeen	53
Belangrijke veiligheidsinstructies	48	Locatie	53
Omschrijvingen modellen	50	Werking	54
Alle modellen	50	Alle modellen	54
Toast-Rite (TRH) Modellen	50	Onderhoud	54
Toast King (TK) Modellen	50	Algemeen	54
Specificaties	50	Reinigen	54
Stekkerconfiguraties	50	Smeren	55
Tabel voor het elektrisch vermogen		Accessoires	55
van Toast-Rite-modellen	51	Bijstelbare poten	55
Tabel voor het elektrisch vermogen		Mand voor jumbobroodjes	55
van Toast King-modellen	52	Contactdozen	55
Afmetingen Toast-Rite Models	53		
Afmetingen Toast King Modellen	53		

The instructions in English begin on page	3
Deutsche Anweisungen beginnen auf Seite	12
Las instrucciones en Espanol comienzan en la pagina	21
Les instructions en Francais commencent a la page	30
Le istruzioni in Italiano iniziano dalla pagina	39
Nederlandse instructies beginnen op bladzijde	48

INLEIDING

Deze handleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie wat betreft het onderhoud, gebruik en werking van dit product. Nalaten de instructies in deze handleiding op te volgen kan ernstig letsel tot gevolg hebben. Indien u de inhoud van deze handleiding niet begrijpt, stel dan uw chef hiervan op de hoogte. Deze apparatuur niet gebruiken tenzij u de inhoud van deze handleiding hebt gelezen en begrepen.

De Toast-Rite en Toast King elektrische transportbandtoasters zijn speciaal ontworpen om het toasten te versnellen. De producten die getoast worden passeren door een verhitingskamer zodat producten snel en grondig toasten. De droogheid, vochtigheid, suikergehalte en dikte van het broodproduct beïnvloeden het vermogen om een perfect getoast product te krijgen. De snelheid van de transportband, niet de temperatuur, bepaalt de toastkleur.

toasters zijn van de hoogste kwaliteit om te voldoen aan de eisen van de werkzaamheden in de voedselindustrie en leveren jaren zorgenvrije prestaties. De buisvormige verwarmingselementen met metalen bekleding zijn gedurende twee jaar gegarandeerd tegen breken en doorbranden. (Mocht één van de elementen niet meer goed functioneren dan zal uw Hatco-toaster blijven werken — de productie kan dan iets lager zijn.)

Deze handleiding voorziet in de installatie-, veiligheid- en bedieningsinstructies voor de Toast-Rite en Toast King elektrische transportbandtoasters. Wij bevelen aan dat u alle installatie-, werkings- en veiligheidsinstructies in deze handleiding leest vóórdat u uw Hatco elektrische transportbandtoasters installeert of er mee begint te werken. Veiligheidsinstructies die in deze handleiding naast een waarschuwingssymbool staan  en de vetgedrukte woorden **WAARSCHUWING** of **OPGELET** zijn uiterst belangrijk.  **WAARSCHUWING** betekent dat de kans bestaat op ernstig persoonlijk letsel of de dood voor uzelf of anderen.  **OPGELET BETEKEN DAT LICHT OF MATIG LETSEL ZICH KAN VOORDOEN.** OPGELET zonder het symbool wijst op de mogelijkheid van alleen stoffelijke schade aan de apparatuur.

Uw elektrische transportbandtoaster is een product dat het resultaat is van uitgebreid onderzoek en praktijktesten. De gebruikte materialen werden gekozen voor hun maximale duurzaamheid, aantrekkelijke verschijning en optimale prestaties. Ieder apparaat is grondig geïnspecteerd en getest alvorens het werd verzonden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BELANGRIJK! Lees de volgende belangrijke veiligheidsinstructies om persoonlijk letsel of de dood te voorkomen en om schade aan het apparaat of eigendom te voorkomen.

WAARSCHUWINGEN

-  Schakel ter voorkoming van letsel de stroomschakelaar uit, trek de stekker van het apparaat uit de contactdoos en laat het apparaat afkoelen alvorens onderhoud uit te voeren.
-  Steek de stekker van de toasterkast in een geaarde contactdoos met de juiste spanning en grootte, en met de juiste stekkerconfiguratie. Als de stekker niet in de contactdoos past, neem dan contact op met een erkend elektricien om de juiste spanning en grootte te bepalen en installeer de juiste elektrische contactdoos.

VOORZORGSMAATREGELEN

-  Plaats het apparaat op de juiste tafelhoogte en op een gemakkelijke plaats om te gebruiken. De locatie moet waterpas zijn om te voorkomen dat het apparaat of de inhoud ervan per ongeluk valt, en sterk genoeg om het gewicht van het apparaat te dragen.
-  Niets boven op de toaster plaatsen omdat dit de toaster kan beschadigen of het personeel aan mogelijk lichamelijk letsel kan blootstellen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWINGEN

-  Dit toestel heeft geen hoge druk straalbestendige constructie. Geen hoge druk straalreinigingsproeier gebruiken om dit toestel te reinigen.
-  Voor veilige en juiste werking moet het apparaat op een redelijke afstand van brandbare muren en materialen worden geplaatst. Indien veilige afstanden niet in acht worden gehouden, kunnen verkleuring of ontbranding zich voordoen. De toaster niet onder een legplank of dichter dan 31 cm (12") van het plafond plaatsen.
-  Dit product bevat geen onderdelen die door de "gebruiker" kunnen worden onderhouden. Om schade aan het apparaat of letsels aan het personeel te voorkomen, alleen erkende Hatco-service vertegenwoordigers en authentieke Hatco-onderdelen gebruiken als onderhoud is vereist.
-  Authentieke Hatco-vervangingsonderdelen zijn specifiek ontworpen voor de veilige werking in omgevingen waarin ze worden gebruikt. Sommige generische of niet-authentieke vervangingsonderdelen hebben niet de kenmerken die noodzakelijk zijn om op een veilige manier in Hatco-apparaten te worden gebruikt. Het is noodzakelijk Hatco-vervangingsonderdelen te gebruiken bij het repareren van Hatco-apparaten. Nalaten om Hatco-vervangingsonderdelen te gebruiken kan de bedieners van de apparaten blootstellen aan gevaarlijke elektrische spanning wat elektrische schok of brandwonden tot gevolg kan hebben.

VOORZORGSMATREGELS

-  Wanneer het apparaat voor gebruik wordt opgesteld, zorg er dan voor dat het apparaat is uitgeschakeld en de toaster op kamertemperatuur is. Nalaten dit te doen kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
-  Sommige oppervlakken aan de buitenkant worden heet. Wees voorzichtig als u deze oppervlakken aanraakt om letsels te voorkomen.
-  Zorg ervoor dat de manden vóór verwijdering koel zijn. Indien niet koel, kunnen de manden brandwonden veroorzaken.
-  Leg het apparaat niet op de zijkant met het regelpaneel, daar er zich dan schade aan het apparaat kan voordoen.
-  Laat een ruimte van 3 cm (1") langs de zijkanten. Laat een ruimte van 31 cm (12") langs de afvoer aan de voorkant om de juiste werking en veiligheid te verzekeren.
-  Het toosten van gecoate producten zoals knoflookbrood, kaasbroodjes en zoete broodjes wordt NIET aanbevolen. Residu vermindert het prestatievermogen van de toaster en kan mogelijk binnenin de toaster in brand schieten.

OPGELET

Plaats de toaster niet op een plaats die onderhevig is aan buitenmatige temperaturen of vet van grills, braadpannen enz. Buitenmatige temperaturen zouden het apparaat kunnen beschadigen. De toaster niet in een gebied plaatsen met beperkte luchtstroming rond het motorcompartiment. De toaster niet in het rechtstreekse afvoerpad van een luchtverversingsklep of een suppletieklep plaatsen.

Maximale productdikte: 3 cm (1-1/4"). Het toosten van dikkere producten wordt NIET aanbevolen. Producten die dikker zijn dan 3 cm (1-1/4") blokkeren de transportband waardoor het product binnenin de toaster mogelijk kan ontbranden.

Schurende reinigingsmiddelen kunnen de finish van uw toaster krassen.

Foutieve uitlijning van de manden heeft tot gevolg dat de transportband blokkeert. Indien de afgrengelingen van de manden zijn gescheiden, zorg er dan voor dat de afgrengelingen niet omgedraaid zijn wanneer deze opnieuw worden geplaatst. De stoppen voor de afgrengelingen dienen links te zitten met de afgrengeling plat op de mand. Foutief geplaatste afgrengelingen hebben tot gevolg dat de transportband stopt.

Nalaten om het achterste motorlager te smeren, zoals aanbevolen, vermindert de levensduur van uw motor en de garantie mogelijk ongeldig maken.

ALLE MODELLEN

Alle Toast-Rite elektrische transportbandtoasters zijn snel, betrouwbaar en veelzijdig; die van 500 tot 1550 sneden broodproduct per uur kunnen toasten. Elk apparaat heeft een toastverzamelpan, verwarmde bewaarplaats voor toast, stroombesparende thermostaat, snelheidscontrole, handmatige voortbeweging en een in de fabriek gemonteerd snoer met stekker van 122 cm (4').

TOAST-RITE MODELLEN

TRH-50

De TRH-50 modellen kunnen tot 8 brood of broodjesplakken per minuut toasten (500 per uur) en heeft toastsmanden met een breedte van twee plakken.

TRH-60

De TRH-60 modellen kunnen tot 10 brood of broodjesplakken per minuut toasten (600 per uur) en heeft toastsmanden met een breedte van twee plakken.

TRH-100B

Het TRH-100B model is een toaster *alleen voor broodjes* die tot 16 broodjesplakken per minuut kan toasten (1000 per uur) welke toastsmanden heeft met een breedte van twee plakken.

TOAST KING MODELLEN

TK-72

Het TK-72 model kan tot 12 brood of broodjesplakken per minuut toasten (720 per uur) en heeft toastsmanden met een breedte van twee plakken.

TK-90B

Het TK-90B model is een toaster *alleen voor broodjes* die tot 15 broodjesplakken per minuut kan toasten (900 per uur) welke toastsmanden heeft met een breedte van twee plakken.

TK-100

Het TK-100 model kan tot 16 brood of broodjesplakken per minuut toasten (1000 per uur) en heeft toastsmanden met een breedte van drie plakken.

TK-135B

Het TK-135B model is een toaster *alleen voor broodjes* die tot 22 broodjesplakken per minuut kan toasten (1350 per uur) welke toastsmanden heeft met een breedte van drie plakken.

TK-155B

Het TK-155B model is een toaster *voor 3 broodjes* die tot 25 3-delen broodjesplakken per minuut kan toasten (1550 per uur) welke toastsmanden heeft met een breedte van drie plakken.

SPECIFICATIES

STEKKERCONFIGURATIES

De apparaten worden op de fabriek voorzien van een elektrisch snoer en stekker die op de achterkant van het apparaat zijn geïnstalleerd. Zie **TABEL ELEKTRISCH VERMOGEN** en zie ③. De stroomkring moet van een grootte zijn die afhangt van het toelaatbare ampère vermogen van het model.

OPMERKING: Zie het specificatieplaatje op de voorkant van het apparaat bij het regelpaneel voor de juiste elektrische vereisten.



WAARSCHUWING

Steek de stekker van de toasterkast in een geaarde contactdoos met de juiste spanning en grootte, en met de juiste stekkerconfiguratie. Als de stekker niet in de contactdoos past, neem dan contact op met een erkend elektricien om de juiste spanning en grootte te bepalen en installeer de juiste elektrische contactdoos.

Indien plaatselijke codes een Greenfield vereisen codes vereisen een Greenfield of aansluiting met elektriciteitsbuis, raadpleeg een erkende elektrische aannemer om de aansluiting van de aanvoerkabel uit te voeren. Toegang tot de bedrading wordt verkregen via het lagere toegangspaneel achter. Toevoerleidingdraden op de toaster aansluiten:

1. Verwijder de schroeven die de zijpanelen vastzetten en verwijder ze.
2. Verwijder de schroeven die het lagere toegangspaneel achter vastzetten, en verwijder het paneel.
3. Steek de Greenfield of elektriciteitsbuis door de opening in het toegangspaneel achter en sluit aan op de armatuur van de stroomtoevoer. De draden aansluiten.
4. Bevestig de aardleiding aan het armatuur van de stroomvoorziening bij de van een schroefdraad voorziene opening gemerkt "G".
5. Installeer weer het toegangspaneel en de zijpanelen.

SPECIFICATIES

TABEL ELEKTRISCH VERMOGEN – TOAST-RITE SERIES

Model	Spannung	Hertz	Watts	Amp	Stekkerconfiguratie	Verzendingsgewicht
TRH-50	120	60	2738	22,8	NEMA 5-30P	29 kg (64 lbs.)
	208	60	2738	13,2	NEMA 6-20P	29 kg (64 lbs.)
	240	60	2738	11,4	NEMA 6-20P	29 kg (64 lbs.)
	220	60	2738	12,5	CEE 7/7 Schuko	29 kg (64 lbs.)
	220	50	2738	12,5	CEE 7/7 Schuko	29 kg (64 lbs.)
	220/380 3Ø	50	2700	4,6	Geen	29 kg (64 lbs.)
	220-230 (CE)	50	2738-2993	12,5-13,0	CEE 7/7 Schuko	29 kg (64 lbs.)
	230-240 (CE)	50	2514-2738	10,9-11,4	BS 1363	29 kg (64 lbs.)
	240	50	2738	11,4	BS 1363	29 kg (64 lbs.)
TRH-60	208	60	3838	18,5	NEMA 6-20P*	29 kg (64 lbs.)
	240	60	3838	16,0	NEMA 6-20P	29 kg (64 lbs.)
	200	50	3548	17,7	NEMA 6-20P	29 kg (64 lbs.)
	220	60	3838	17,5	Geen dop	29 kg (64 lbs.)
	220	50	3838	17,5	CEE 7/7 Schuko	29 kg (64 lbs.)
	220-230 (CE)	50	3838-4195	17,7-18,2	Geen dop	29 kg (64 lbs.)
	230-240 (CE)	50	3524-3838	15,3-16,0	Geen dop	29 kg (64 lbs.)
	240	50	3838	16,0	BS 1363	29 kg (64 lbs.)
TRH-65E	220-230 (CE)	50	4338-4741	19,7-20,6	Geen dop	29 kg (64 lbs.)
	230-240 (CE)	50	3984-4338	17,3-18,1	Geen dop	29 kg (64 lbs.)
TRH-100B	120	60	2600	21,7	NEMA 5-30P	29 kg (64 lbs.)
	208	60	2600	12,5	NEMA 6-20P	29 kg (64 lbs.)
	240	60	2600	10,8	NEMA 6-20P	29 kg (64 lbs.)
	220	60	2638	12,0	CEE 7/7 Schuko	29 kg (64 lbs.)
	220	50	2638	12,0	CEE 7/7 Schuko	29 kg (64 lbs.)
	240	50	2638	11,0	BS 1363	29 kg (64 lbs.)

* NEMA 6-30P voor Canada.

De elektrische informatie in de donkere gebieden heeft **uitsluitend betrekking op exportmodellen.**

TABEL ELEKTRISCH VERMOGEN – TOAST-KING SERIES

Model	Spanning	Hertz	Watts	Amp	Stekkerconfiguratie	Verzendingsgewicht
TK-72	208	60	4038	19,4	NEMA 6-20P*	35 kg (76 lbs.)
	240	60	4038	16,8	NEMA 6-20P*	35 kg (76 lbs.)
	200	50	3733	18,7	NEMA 6-20P	35 kg (76 lbs.)
	220-230 (CE)	50	4038-4414	18,4-19,2	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
	220	50	4038	18,4	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
	220	60	4038	18,4	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
	230-240 (CE)	50	3708-4038	16,1-16,8	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
	240	50	4038	16,8	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
TK-75	220-230 (CE)	50	5238-5725	23,8-24,9	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
	230-240 (CE)	50	4811-5238	21,0-21,8	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
TK-90B	208	60	3238	15,6	NEMA 6-20P	35 kg (76 lbs.)
	240	60	3238	13,5	NEMA 6-20P	35 kg (76 lbs.)
	220	60	3238	14,7	CEE 7/7 Schuko	35 kg (76 lbs.)
	220	50	3238	14,7	CEE 7/7 Schuko	35 kg (76 lbs.)
	240	50	3238	13,5	Geen dop	35 kg (76 lbs.)
TK-100	208	60	5038	24,0	NEMA 6-30P	40 kg (88 lbs.)
	240	60	5038	21,0	NEMA 6-30P	40 kg (88 lbs.)
	200	50	4657	23,3	NEMA 6-30P	40 kg (88 lbs.)
	220	60	5038	22,9	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	220	50	5038	22,9	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	220-230 (CE)	50	5038-5507	22,9-23,9	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	230-240 (CE)	50	4626-5038	20,1-21,0	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	240	50	5038	21,0	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
TK-105	200	50	7438	33,8	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	220-230 (CE)	50	7438-8129	33,8-35,3	Geen snoer	40 kg (88 lbs.)
	230-240 (CE)	50	6830-7438	30,0-31,0	Geen snoer	40 kg (88 lbs.)
TK-135B	208	60	4300	20,7	NEMA 6-30P	40 kg (88 lbs.)
	240	60	4300	17,9	NEMA 6-30P	40 kg (88 lbs.)
	220	60	4338	19,7	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	220	50	4338	19,7	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	240	50	4338	18,1	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
TK-155B	208	60	5038	24,0	NEMA 6-30P	40 kg (88 lbs.)
	240	60	5038	20,8	NEMA 6-30P	40 kg (88 lbs.)
	220	60	5018	22,8	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	220	50	5018	22,8	Geen dop	40 kg (88 lbs.)
	240	50	5018	20,9	Geen dop	40 kg (88 lbs.)

* NEMA 6-30P voor Canada.

De elektrische informatie in de donkere gebieden heeft uitsluitend betrekking op exportmodellen.

SPECIFICATIES

AFMETINGEN – TOAST-RITE MODELLEN - ZIE ④

Model	Breedte (A)	Diepte (B)	Diepte (C)	Hoogte (D)
TRH-50	45 cm (17-1/2")	57 cm (22-1/2")	70 cm (27-1/2")	41 cm (16-1/4")
TRH-60	45 cm (17-1/2")	57 cm (22-1/2")	70 cm (27-1/2")	41 cm (16-1/4")
TRH-100B	45 cm (17-1/2")	57 cm (22-1/2")	70 cm (27-1/2")	41 cm (16-1/4")

AFMETINGEN – TOAST KING MODELLEN - ZIE ⑤

Model	Breedte (A)	Diepte (B)	Diepte (C)	Hoogte (D)
TK-72	45 cm (17-1/2")	36 cm (14-1/8")	45 cm (17-5/8")	84 cm (33")
TK-90B	45 cm (17-1/2")	36 cm (14-1/8")	45 cm (17-5/8")	84 cm (33")
TK-100	56 cm (22")	36 cm (14-1/8")	45 cm (17-5/8")	84 cm (33")
TK-135B	56 cm (22")	36 cm (14-1/8")	45 cm (17-5/8")	84 cm (33")
TK-155B	56 cm (22")	36 cm (14-1/8")	45 cm (17-5/8")	84 cm (33")

INSTALLATIE

ALGEMEEN

1. Haal het apparaat uit de doos.
2. Verwijder het informatiepakket. **Om een vertraging in het verkrijgen van garanteservice te voorkomen, de garantiokaart invullen en opsturen.**
3. Verwijder tape en verpakkingsmaterialen.

OPMERKING: Verwijder de tube smeerolie die met plakband aan de toastverzamelpan is bevestigd. Houd deze bij om de tandwielmotor later te smeren.

4. Installeer de toastverzamelpan in het apparaat. Zie ⑥.

LOCATIE

OPGELET

Plaats de toaster niet in een gebied dat onderhevig is aan buitenmatige temperaturen of vet van grills, braadpannen, enz. Buitenmatige temperaturen kunnen het apparaat beschadigen. De toaster niet in een gebied plaatsen met beperkte luchtstroming rond het motorcompartiment. De toaster niet in het rechtstreekse afvoerpad van een luchtverseringsklep of een suppletieklep plaatsen.



WAARSCHUWING

Voor een veilige en juiste werking moet het apparaat op een redelijke afstand van brandbare muren en materialen worden geplaatst. Indien veilige afstanden niet in acht worden gehouden, kunnen verkleuring of ontbranding zich voordoen. De toaster niet onder een legplank of dichter dan 31 cm (12") van het plafond plaatsen.



OPGELET

Laat minimum 3 cm (1") ruimte langs de zijkanten. Laat een ruimte van 31 cm (12") langs de afvoer aan de voorkant om de juiste werking en veiligheid van het apparaat te garanderen.



OPGELET

Plaats het apparaat op de juiste tafelhoogte, in een omgeving waar u gemakkelijk kan werken. De locatie moet waterpas zijn om te voorkomen dat het apparaat of de inhoud ervan per ongeluk valt, en sterk genoeg om het gewicht van het apparaat te dragen.



OPGELET

Niets boven op de toaster plaatsen omdat dit de toaster kan beschadigen en het personeel aan mogelijk lichamelijk letsel kan blootstellen.



OPGELET

Als het apparaat voor gebruik wordt opgesteld, zorg er dan voor dat het apparaat is uitgeschakeld en de toaster op kamertemperatuur is. Nalaten dit te doen kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.



OPGELET

Sommige oppervlakken aan de buitenkant worden heet. Wees voorzichtig als u deze oppervlakken aanraakt om letsels te voorkomen.

ALLE MODELLEN

1. Steek de toasterkast in een contactdoos van de juiste spanning, grootte en met de juiste stekkerconfiguratie. Zie *Specificaties* voor details.
2. Draai de selectieschakelaar, die zich op het voorpaneel bevindt, op "Toast" of "Broodjes" Zie ⑦.

OPMERKING: Wanneer er broodjes worden getoast, plaats dan de gesneden kant naar beneden en zet de selectieschakelaar op de stand "Broodjes". Wanneer er bagles worden getoast, plaats dan de gesneden kant naar beneden en zet de selectieschakelaar op de stand "Toast".

3. Draai de snelheidsregeling naar de lichtste/snelste stand terwijl de eenheid opwarmt.

OPMERKING: Laat gedurende ongeveer 15 minuten opwarmen.

4. Na de opwarmperiode, de snelheidsregeling op de medium stand instellen en twee sneden van een broodproduct toasten. De snelheidsregeling bijstellen naargelang de gewenste bruining.

OPMERKING: Om vochtige producten te toasten, zoals Engelse muffins, roggebrood of volkorenbrood, de transportband vertragen door de knop voor de snelheidsregeling naar een tragere/donkere instelling te draaien (rechtsom).



OPGELET

Het toasten van gecoate producten zoals knoflookbrood, sandwiches met kaas en zoete broodjes is NIET aanbevolen. Residu vermindert het prestatievermogen van de toaster en kan mogelijk binnenin de toaster kan ontbranden.

OPGELET

Maximale productdikte: 3 cm (1-1/4"). Het toasten van dikkere producten wordt NIET aanbevolen. Producten die dikker zijn dan 3 cm (1-1/4") blokkeren de transportband waardoor het product binnenin de toaster mogelijk kan ontbranden.

Handmatig voortbeweging

De knop voor handmatige voortbeweging bevindt zich aan de rechterkant van de toaster. Deze knop maakt handmatige rotatie van de manden mogelijk en snelle uitstoting van toast. Tijdens het reinigen maakt de knop voor handmatige voortbeweging het roteren van de manden mogelijk om deze te verwijderen, zonder de toaster te activeren.

Thermostaatbijstelling

De schroef voor de thermostaatbijstelling bevindt zich op het regelpaneel. Deze thermostaat regelt de kamertemperatuur waarop getoast wordt. De thermostaat is vooraf ingesteld op de fabriek maar mag als volgt worden bijgesteld: Draai met een kleine schroevendraaier de bijstellingsschroef zie ⑦ rechtsom om de temperatuur te verhogen en linksom om de temperatuur te verlagen.

OPMERKING: De schroef niet meer dan 1/8 slag per keer verdraaien. Laat de temperatuur gedurende tenminste 5 minuten stabiliseren.

ONDERHOUD

ALGEMEEN

Hatco elektrische transportbandtoasters zijn ontworpen voor maximale duurzaamheid en prestatie met een minimum aan onderhoud.



WAARSCHUWING

Om letsel te voorkomen, de stroomschakelaar uitschakelen, de stekker van het apparaat uit de contactdoos trekken en het apparaat laten afkoelen alvorens onderhoud te plegen.

REINIGEN



WAARSCHUWING

Dit toestel heeft geen hoge druk straalbestendige constructie. Geen hoge druk straalreinigingsproeier gebruiken om dit toestel te reinigen.

Buitenkant

Om de glanzende finish van het apparaat te behouden, wordt aanbevolen dat exterieure oppervlakken dagelijks met een vochtige doek worden afgenomen. Hardnekkige vlekken mogen met een goed schoonmaakmiddel voor roestvrij staal of een niet-schurend schoonmaakmiddel worden verwijderd. Moeilijk te bereiken gebieden dienen met een kleine borstel en een zachte zeep te worden gereinigd.

WAARSCHUWING

Schurende reinigingsmiddelen kunnen de finish van uw toaster krassen.

Toastverzamelpan

Van het apparaat verwijderen en met zeep en water wassen, daarna spoelen.

Manden

1. Gebruik de knop voor handmatige voortbeweging aan de rechterkant van het apparaat om de manden voort te bewegen zonder het apparaat te activeren.



OPGELET

Zorg ervoor dat de manden vóór verwijdering koel zijn. Indien de manden niet koel zijn kunnen deze brandwonden veroorzaken.

2. Verwijder de manden door de veerketting weg te drukken van de mand terwijl de mand naar links wordt uitgetrokken. Zie ⑧.

OPMERKING: Verwijder de afgrengelingen niet wanneer de manden worden schoongemaakt.

3. Veeg de manden met een zachte, vochtige doek schoon of laat de manden in een zachte oplossing van water en zeep weken.
4. Zet de manden weer op hun plaats terug door de pen op de ketting uit te lijnen met de gaten in de toastermand. De pen aan de rechterkant moet precies tegenover de pen zijn van de ketting aan de linkerkant.
5. Beweeg de transportband voort en herhaal de procedure om de overige manden te plaatsen. Elke mand wordt onmiddellijk onder de voorgaande mand gehangen, anders kunnen alle manden niet worden geplaatst.

OPGELET

Foutieve uitlijning van de manden heeft tot gevolg dat de transportband blokkeert. Indien de afgrengelingen van de manden zijn gescheiden, zorg er dan voor dat de afgrengelingen niet omgedraaid zijn wanneer deze opnieuw worden geplaatst. De stoppen voor de afgrengelingen dienen links te zitten met de afgrengeling plat op de mand. Foutief geplaatste afgrengelingen hebben tot gevolg dat de transportband stopt.

ONDERHOUD

SMEREN

Het motorlager vereist periodieke smering op aanbevolen tussentijden.

OPGELET

Nalaten om het achterste motorlager te smeren zoals aanbevolen, zal de levensduur van uw motor verminderen en mogelijk de garantie nietig verklaren.

1. Ontkoppel de toaster van de stroomtoevoer.
2. Verwijder de schroeven die het achterste lagere toegangspaneel vastzetten en til voorzichtig het paneel omhoog om het motorcompartiment zichtbaar te maken.
3. Smeer het lager door 10-12 druppels Mobil SHC 624 smeermiddel (Hatco-onderdeelnr. 05.01.018.00) op het lager aan te brengen. Zie ⑨.
4. Installeer het toegangspaneel achter opnieuw

Smeerschema voor het motorlager

24-uurs werking	Iedere 6 weken
18-uurs werking	Iedere 8 weken
12-uurs werking	Iedere 12 weken
Periodieke werking	Iedere 6 maanden



WAARSCHUWING

Dit product bevat geen onderdelen die door de “gebruiker” kunnen worden onderhouden. Om schade aan het apparaat of letsels aan het personeel te voorkomen, alleen erkende Hatco service vertegenwoordigers en authentieke Hatco-onderdelen gebruiken als onderhoud is vereist.



WAARSCHUWING

Authentieke Hatco-vervangingsonderdelen zijn specifiek ontworpen voor de veilige werking in omgevingen waarin ze worden gebruikt. Sommige generische of niet-authentieke vervangingsonderdelen hebben niet de kenmerken die noodzakelijk zijn om op een veilige manier in Hatco-apparaten te worden gebruikt. Het is noodzakelijk Hatco-vervangingsonderdelen te gebruiken bij het repareren van Hatco-apparaten. Nalaten om Hatco-vervangingsonderdelen te gebruiken kan de bedieners van de apparaten blootstellen aan gevaarlijke elektrische spanning wat elektrische schok of brandwonden tot gevolg kan hebben.

ACCESSOIRES

10 CM (4") BIJSTELBARE POTEN

1. Leg het apparaat voorzichtig op de zijkant.



OPGELET

Leg het apparaat niet op de zijkant met het regelpaneel, daar er zich dan schade aan het apparaat kan voordoen.

2. Draai de bijstelbare poten van 10 cm (4") in de aanwezige gaten voor de poten aan de onderkant van het apparaat. Zie ⑩A en ⑩B.
3. Nadat alle poten stevig zijn vastgemaakt, het apparaat rechtzetten.
4. Als het apparaat niet waterpas is, de voet van iedere poot met een steeksleutel van 16 mm (5/8") bijstellen tot het apparaat waterpas is.

MANDEN VOOR JUMBOBROODJES (ALLEEN TK-100, TK-135B & TK-155B MODELLEN)

Manden accepteren jumbobroodjes tot 14 cm (5-1/2") in diameter.

CONTACTDOZEN

Verschillende soorten contactdozen zijn beschikbaar voor verschillende toepassingen. Zie de toepasselijke *Tabel voor het elektrisch vermogen* voor details.